



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

INA

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- IMPULITEZZA.** } v. } **IMPOLITEZZA.**
IMPULITO. } v. } **IMPOLITO.**
- IMPULSIONE.** f. f. Impulsão, pressão, acção de quem impelle, e empurra.
Impulsione. Impulsão, choque, encontro, impulso, o mesmo movimento, que he o effeito da impulsão.
Impulsione. no fig. Persuasão, instigação, indução, incitação.
- IMPULSIVO.** adj. m. VA. f. Impulsivo, que empurra, que causa impulsão.
- IMPULSO.** f. v. **IMPULSIONE.**
- IMPULSO.** adj. m. SA. f. Impulso, empurrado, impellido, empuxado.
- IMPULSORE.** v. m. Impulsor, empurrador; o que empurra, e impelle.
Impulsore. no fig. Instigador, persuasor, motor, indutor, author.
- IMPUNE.** adj. m. f. Impunido, não castigado.
Impune. Izento, livre.
- IMPUNEMENTE.** adv. Impunidamente, com impunidade, sem castigo, livremente, sem damno, sem perigo.
- IMPUNIBILE.** adj. m. f. Impunivel, que se não pôde, ou que se não deve punir.
- IMPUNITA.** }
- IMPUNITADE.** } Impunidade, falta de castigo, tolerancia.
- IMPUNITATE.** f. f. }
- Impunita.* Perdão dos crimes dignos de castigo, livramento.
Impunita. Impunidade, licença, liberdade de fazer, de obrar mal.
Pigiar p' impunita. Declarar, descobrir os réos, e complices do delicto perante o Juiz, para por este modo procurar o meio de conseguir a impunidade, e livramento do castigo: *Reos detegere.*
- IMPUNITAMENTE.** v. **IMPUNEMENTE.**
- IMPUNITO.** adj. m. TA. f. Impunido, não castigado, não vingado.
- IMPUNIZIONE.** f. f. Impunidade, impunição, falta de castigo.
- * **IMPUNTARE.** v. a. Picar, ferir, dar com a ponta.
Impuntare in qualche cosa. Parar em alguma cousa, ficar suspenso, embaraçado com difficuldade; dar em alguma difficuldade: *Difficultatibus distineri.*
Impuntare. Poufár; fallando-se dos insectos volateis.
- IMPUNTARE.** v. n. }
- IMPUNTARSI.** v. n. p. } Parar-se, não se proferir.
Impuntarsi. Esquecer-se, faltar a memoria em algum discurso.
- IMPUNTATO.** adj. m. TA. f. Fincado, pregado, parado.
- IMPUNTIRE.** v. a. Cozer alguma cousa com pontos miudos.
- IMPUNTITO.** adj. m. TA. f. Cozido com pontos miudos.
- IMPUNTUALE.** adj. m. f. Impontual, pouco exacto, pouco cuidadoso.
- IMPUNTUALITÀ.** }
- IMPUNTUALIDADE.** } Impontualidade, pouca exactidão, pouco cuidado.
- IMPUNTUALITÀTE.** f. f. }
- IMPUNTUALMENTE.** adv. Impontualmente, com impontualidade.
- IMPUNTURA.** f. f. Qualidade de costura a pontos miudos.
- IMPURAMENTE.** adv. Impuramente, fardidamente, com torpeza, feamente.
- IMPURISSIMAMENTE.** adv. sup. Impurissimamente, com bastantes impureza.
- IMPURISSIMO.** sup. m. MA. f. Impurissimo, muito torpe.
- IMPURITÀ.** }
- IMPURITÀDE.** } Impureza, fealdade, deformidade, torpeza, cujidade, immundicia; o abstracto de impuro.
- IMPURITÀTE.** f. f. }

- Impurità de' metalli.* Escória dos metaes: *Sparcilia.*
- IMPURO.** adj. m. RA. f. Impuro, cujo, immundo, feio, torpe, deshonesto, alim no sent. prop. como no fig.
- IMPUSILLANIMIRSI.** v. n. p. Fazer-se pusillanime, acovarar-se, perder o animo, o valor.
- IMPOTABILE.** adj. m. f. Imputavel, que se pôde imputar.
- IMPOTAMENTO.** f. m. Imputação, accusação; a acção de imputar, ou de se imputar.
- IMPOTARE.** v. a. Imputar, culpar, attribuir a al-guem hum crime, que outro fez.
- IMPOTATIVAMENTE.** adv. Imputativamente, com imputação.
- IMPOTATIVO.** adj. m. VA. f. Imputativo, proprio para imputar.
- IMPOTATO.** adj. m. TA. f. Imputado, accuado.
Impotato. Imputado, attribuido.
- IMPOTATORE.** v. m. Imputador, accusador, o que imputa.
- IMPOTAZIONE.** f. f. v. **IMPOTAMENTO.**
- IMPOTREFFATTIBILE.** adj. m. f. Inconruptivel, que não pôde apodrecer, nem corromper-se.
- IMPOTRIDIRE.** v. n. }
- IMPOTRIDIRSI.** v. n. p. } Apoutrecer, corromper-se, fazer-se podre.
- IMPOTRIDITO.** adj. m. TA. f. Apodrecido, corrupto, corrompido.
- IMPOTTANIRE.** v. n. }
- IMPOTTANIRSI.** v. n. p. } Frequentar as casas de prostituição, das mulheres publicas.
Impottanire. no fig. Corromper-se, viciar-se, deitar-se a perder.
- IMPOTTANITO.** adj. m. TA. f. Corrompido, viciado, deitado a perder com as mulheres de má vida.
- Impottanito.* no fig. Viciado, corrupto.
- IMPOTZARE.** v. n. Tomar mão cheiro, fazer-se fedorento, deitar-se a perder, corromper-se.
- IMPOTZZATO.** adj. m. TA. f. Que tomou mão cheiro, fedorento, corrupto.
- IMPOTZZOLIRE.** }
- IMPOTZZOLITO.** } v. } **IMPOTZZARE.**
 } v. } **IMPOTZZATO.**
- I N A
- IN.** Preposição, que se ajunta humas vezes ao ablativo, outras ao accusativo: usa-se igualmente com os verbos de movimento, e com os de quietação, e antepoñdo-se tambem a algumas preposições, ou adverbios. Em, na, nas, nos, sobre, para, contra, dentro.
- In.* Ao contrario, pelo contrario.
- In.* Por, em lugar.
- La quale se lo voleva addottare in figliuolo.* A qual e queria adoptar por filho.
- Eleggere in Papa.* Eleger por Pontifice.
- Imputare in peccato.* Imputar por peccado.
- In se.* Contra si.
- In altri.* Contra os outros.
- Vitellio senti la moltitudine de' suoi eserciti, ed in se vide rivolto il Romano esercito.* Vitellio conheceo a multidão dos seus exercitos, e vio rebellado contra si o exercito Romano.
- In me volgendo de' begli occhi i radi.* Voltando sobre mim os raios dos bellos olhos.
- Mettere una catena in gola.* Pôr huma cadeia á roda do pescoco.
- Di venti otto in trenta anni.* Entre os vinte oito, e trinta annos.
- In dieci giorni.* Em dez dias; no espaço de dez dias.
- Esser in partorire.* Estar em acto de parir, ou para parir.
- E allora gli pittò il braccio in collo.* E então lhe deitou o braço ao pescoco.
- Colle mani in croce.* Com as mãos cruzadas, postas em cruz.

Io vidi un' ampia fossa in arco torta. Eu vi hum grande fôllo curvado á semelhança de arco.
Le mi se in atto un anello. Metteo-lhe no dedo hum anel.
In capo. Sobre a cabeça.
In questo mezzo. Neste meio tempo, neste interim.
In. Todas as vezes que precede ás letras L, M, R, e N se converte nas seguintes, como *Illecito*, *Immobile*, ec.
In. Pondo-se antes das letras B, e P, se converte em M, como *Imbeccare*, *Impudico*.
In. Algumas vezes tem força privativa, como *Inarriabile*, *Impareggiabile*.
In. Algumas vezes tambem conserva o primeiro significado, como *Incarcerare*.
In. Diante do articulo não se deve usar; e em seu lugar se costuma pôr *Ne*, dizendo-se *Nel*, *nei*; *nelto*, *negli*; *nella*, *nelle*: os exemplos, que se dão pela parte contraria, não se devem imitar.
In. Elegantemente se aponta com os infinitos dos verbos, e com os gerundios.
In leggere i libri. } Lendo os livros.
In leggendo i libri. }
Metter in ordine. Apparellhar, aperceber, pôr em ordem.
Aver in odio. Aborrecer, ter odio a alguem.
Portar in capo. Trazer á cabeça.
Fece questo in un modo stravagante. Fez isto com hum modo extravagante.
Usci di casa, e si messe in via. Sahio de casa, e poz-se a caminho.
In cambio. Em troco, em lugar.
In mezzo a. Em meio de.
In cervello. Modo exhortativo de dizer, e se differença em Portuguez, segundo as pessoas com quem se falla; como dizendo-se a hum sogeito, e na segunda pessoa do presente do indicativo. Vê o que fazes: o mesmo se observará nos outros numeros, e tempos.
In presenza d' uno. Na presença de alguem.
In ogni caso. Em todo o caso, succeda o que succeder.
In circa. Adverbio, que se usa, quando se não sabe o numero, ou a quantidade precisa de alguma cousa, pouco mais, ou menos.
Devon esser in circa a dieci eor. Devem ser dez horas pouco mais, ou menos: serão coufa de dez horas.
In qual si vogli luogo, o parte che. Aonde quer que for; em qualquer lugar que.
In ogni modo. Em todos os modos.
Io voglio accompagnare V. S. perchè in ogni modo ho da far un servizio vicino a casa sua. Eu quero acompanhar a V. M. porque assim como assim tenho que fazer certo negocio perto da sua casa. Note-se este modo de exprimir este termo *In ogni modo*.
In tutto. Entre todos, entre todas; conforme o genero da coufa, de que se falla.
In tutto, e per tutto. Em tudo, e por tudo.
In vulgare. Na lingua vulgar de cada hum.
In fatti. Em fim; modo de concluir.
IN ABBANDONO. adv. Em abandono, ao desamparo.
Lasciare. Mettere in abbandono. Desamparar, abandonar, deixar sem amparo: *Missun facere*.
INABILE. adj. m. f. Inhabil, incapaz, inepto, desmazelado, improprio.
INABILISSIMO. sup. m. MA. f. Muito inhabil, incapacissimo, muito improprio, desmazeladissimo.
INABILITÀ. } Inhabilidade, falta de habilidade, desmazelo, incapacidade, insufficiencia, impropriedade.
INABILITADE. }
INABILITATE. f. f. }
INABILITATE. f. f. }
INABILITARE. v. a. Inhabilitar, fazer inhabil, incapaz.

Parte 1.

INABILITARSI. v. n. p. Inhabilitar-se, fazer-se inhabil, incapaz.
INABILITATIVO. adj. m. VA. f. Inhabilitativo, proprio, apto para inhabilitar.
INABILITATO. adj. m. TA. f. Inhabilitado, feito inhabil, incapaz.
INABILITAZIONE. f. f. Inhabilitação; a acção de inhabilitar, ou de se inhabilitar.
INABISSARE. v. a. Abyfinar, lançar no abyfino, submergir.
Inabijsare. v. *Profondare*.
INABISSARE. v. n. } Abyfinar-se, cahir em hum
INABISSARSI. v. n. p. } abyfino, submergir-se.
INABISSATO. adj. m. TA. f. Abyfinado, lançado no abyfino, submergido, profundo.
INABITABILE. adj. m. Inhabitavel, que não pôde ser habitado.
INABITANTE. p. a. m. f. Que habita, que tem aqui dentro a sua morada.
INABITATO. adj. m. TA. f. Inhabitado, deshabitado, solitario, inculto, despovoado.
INABITÈVOLE. v. **INABITABILE**.
INABOLIBILE. adj. m. f. Inabolivel, indelevel, que se não pôde abolir.
INACCESSIBILE. adj. m. f. Inacessivel, que se não pôde approximar; assim no sentido proprio, como no fig.
INACCESSO. v. **INACCESSIBILE**.
INACCORDABILE. adj. m. f. Que se não pôde acordar, muito desconcordante.
INACERBARE. v. a. Exasperar, irritar.
INACERBIRE. v. a. v. **INACERBARE**.
INACERBIRE. v. n. } Exasperar-se, irritar-se.
INACERBIRSI. v. n. p. }
INACERBITO. adj. m. TA. f. Exasperado, irritado.
Inacerbito. no fig. Irritado muito, endurecido, feito cruel.
INACETARE. v. a. Avinagrar, molhar, banhar com vinagre.
INACETARE. v. n. } Avinagrar-se, azedar-se,
INACETIRE. v. n. } fazer-se azedo, vinagre.
INACETIRSI. v. n. p. }
INACETITO. adj. m. TA. f. Avinagrado, azedado, feito vinagre.
INACIDIRE. v. n. } v. } **INACETIRE**.
INACIDIRSI. v. n. p. } }
INACIDITO. } } **INACETITO**.
INACQUAMENTO. } v. } **INNACQUAMENTO**.
INACQUARE. } } **INNACQUARE**.
INACQUATO. } } **INNACQUATO**.
INACUTIRE. v. a. Aguçar, añar, dar fio, fazer mais agudo.
INACUTIRE. v. n. Aguçar-se, fazer-se mais agudo.
Inacutire. Fazer agudo, passar do grave para o agudo; o que se diz das vozes, e dos sons.
INADATTABILE. adj. m. f. Que se não pôde applicar.
INADATTABILITÀ. } Qualidade, pela
INADATTABILITADE. } qual huma coufa
INADATTABILITATE. f. f. } não he applicavel.
IN ADDIETRO. adv. Antes, em o tempo passado, para traz, em outro tempo.
INADEGUATAMENTE. adv. Inadequadamente, com desigualdade, sem proporção.
INADEGUATO. adj. m. TA. f. Inadequado, desigual, desproporcionado.
INADEMPIBILE. adj. m. f. Que se não pôde cumprir, nem executar.
INADOMERABILE. adj. m. f. Que se não pôde figurar.
INAGGUAGLIANZA. f. f. Desigualdade, differença, desproporção.
INAGRARE. v. n. } Azedar-se, fazer-se agro,
INAGRARSI. v. n. p. } azedo, avinagrar-se; assim no sent. proprio como no fig.

Nun iii

IN-



INAGRESTIRE. v. n. p. Azedar-se, fazer-se azedo, como o agraço.
Inagrestire. no fig. Irritar-se, exasperar-se.

INAGRIRE. v. n. } Azedar-se, fazer-se agro,
INAGRIRSI. v. n. p. } acido, vinagre.

INAJARE. v. a. Estender pela eira as gavéllas, os molhos de trigo.

INALBAMENTO. f. m. Branqueamento; a acção de branquear.

INALBARE. v. a. Branquear, fazer branco.

INALBARE. v. n. } Branquear-se, fazer-se bran-
INALBARSÍ. v. n. p. } co.

INALBERARE. v. a. Subir affima das arvores.
Inalberare l' infegna. Arvorar, estender, alargar, desenrolar bandeiras, levantallas: *Signa attollere*.

INALBERARSI. v. n. p. Empinar-se, levantar-se, pôr-se, firmar-se sobre os pés, levantando as mãos; o que se diz dos cavallos.
Inalberarsi. no fig. Irritar-se, encolerizar-se, enfadar-se, enfiar-se; pôr-se furioso, colérico.
S'inalbera per la minima parola. Agastar-se com a mais minima palavra: a mais minima palavra he bastante para o fazer encolerizar: *Vel minimo verbo offenditur*.

Inalberarsi. Subir-se affima das arvores.

INALBERATO. adj. m. TA. f. Subido sobre as arvores.
Inalberato. Elevado, arvorado, levantado.
Inalberato. Empinado, levantado, posto sobre os pés com as mãos levantadas no ar; o que se diz dos cavallos.
Inalberato. no fig. Agastado, irado, iracundo, encolerizado, enfadado.

INALBERIRE. v. n. Crescer, fazer-se arvore.

INALIDIRE. v. n. } Seccar, fazer-se, pôr-se
INALIDIRSI. v. n. p. } secco.

INALIENABILE. adj. m. f. Inalienavel, que se não pôde valiosamente alienar, ou vender, invendivel.

INALIENABILITÀ. } Inalienabilidade; o
INALIENABILITADE. } abstracto de inalie-
INALIENABILITATE. f. f. } navel.

INALIENABILMENTE. adv. Inalienavelmente.

INALTERABILE. adj. m. f. Inalteravel, immudavel, que não padece alteração.

INALTERABILITÀ. } Inalterabilidade, in-
INALTERABILITADE. } alteração, immutabi-
INALTERABILITATE. f. f. } lidade; o abstracto de inalteravel.

INALTERABILMENTE. adv. Inalteravelmente, com immutabilidade.

INALTERATO. adj. m. TA. f. Inalterado, immovel, immudavel, não alterado.

IN ALTO. adv. Ao alto, altamente.

IN ALTRO LUOGO. adv. Em outro lugar, em outra parte.

IN ALTRO TEMPO. adv. Em outro tempo, em outra occasião.

INAMABILE. adj. m. f. Inamavel, defagradavel, que não merece amar-se.

INAMARE. v. a. Apanhar, pescar ao anzol.
Inamare. no fig. Namorar, fazer amoroso, pescar ao anzol.

INAMARE. v. n. } Pescar-se, apanhar-se ao an-
INAMARSI. v. n. p. } zol: assim no sent. prop. como no fig.

INAMARIRE. v. a. Fazer amaro, amargoso.
Inamarire. no fig. Afligir, atormentar, angustiar.

INAMARIRE. v. n. } Fazer-se amaro, amargo-
INAMARIRSI. v. n. p. } so, amarujar, amargar.

Anamarire. no fig. Atormentar-se, afligir-se, angustiar-se, encher-se de amargura, de afflicção, de tristeza.

INAMARITO. adj. m. TA. f. Feito amargoso, amaro.
Inamarito. no fig. Atormentado, affligido, angustiado, cheio de amargura.

INAMENAMENTE. adv. Defamadamente, defagradavelmente.

INAMENITÀ. } Defamenidade, defagra-
INAMENITADE. } do; o abstracto de defa-
INAMENITATE. f. f. } menido.

INAMENO. adj. m. NA. f. Defameno, defagradavel, que causa delgosto, enfado.

INAMIDARE. v. a. Engommar, preparar com a gomma.

INAMIDATO. adj. m. TA. f. Engommado, preparado com a gomma.

INAMISTARE. v. n. } Travar-se, conciliar-se
INAMISTARSI. v. n. p. } amizade com alguém, fazer-se seu amigo.

INAMMENDABILE. adj. m. f. Incorrivel, que se não pôde emendar.

INAMMISSIBILE. adj. m. f. Inadmissivel, que se não pôde admitir.

INANELLARE. v. a. Annellar, metter nos anneis.
Inanellare la chioma. Annellar, encrespas o cabelo.

Inanellare. Passar o anel em signal de promessa de casamento, desposar-se.

INANELLATO. adj. m. TA. f. Annellado, mettido nos anneis, no crespo, encrespado.
Inanellato. Desposado, que passou as prendas.

INANIMARE. v. a. Animar, dar animo, metter o coração na carne, excitar, alentiar.

INANIMARSI. v. n. p. Animar-se, tomar animo, coragem, alentiar-se.

INANIMATISSIMO. sup. m. MA. f. Animadissimo.

INANIMATO. adj. m. TA. f. Animado, que tomou animo, inflamado.
Inanimato. Inanimado, sem alma.

INANIMATORE. v. m. Animador, exhortador, persuasor, inducitor, author, admoestador, o que anima.

INANIME. adj. m. f. Inanimado, que não tem alma.

INANIMIRE. } } INANIMARE.
INANIMIRSI. v. n. p. } v. } INANIMARSI.
INANIMITO. } } INANIMATO.

INANITÀ. }
INANITADE. } Vacuidade, vacuo, estado de
INANITATE. f. f. } huma cousa vazia.

INANIZIONE. f. f. Inanição, esgotamento, estado de hum estomago vazio, e que pede nutrição. Termo de Medicina.

IN APERTO. adv. Em campanha rasa, descubertamente, claramente.

INAPPASSIONARE. v. a. Apaixonar, dar, causar paixão, atormentar, affligir, molestar, perturbar, inquietar o animo.

INAPPELLABILE. adj. m. f. Que se não pôde apellar.

INAPPELLABILMENTE. adv. Sem appellação, sem recurso.

INAPPETENTE. adj. m. f. Enfastiado, farto, enfadado, fastidioso.

INAPPETENZA. f. f. Inappetencia, fastio, tedio, falta de appetite, aversão, que se tem ao comer.
Produrre, Cagionare dell' inappetenza. Causar fastio: *Cibi satietatem offerre*.

INAPPRENSIBILE. adj. m. f. Que se não pôde perceber.
Inapprensibile. Não intelligivel, que se não pôde entender.

INAPPURABILE. adj. m. f. Inexpiavel, que se não pôde expiar, purificar.

IN ARBITRIO. adv. No arbitrio, no poder, na mão.

INARBORARE. v. a. v. INALBERARE.
Inarborare. Semear, plantar arvores.

INARBORARSI. v. n. p. v. INALBERARSI.

INARBORATO. v. INALBERATO.

- Inarborato.* Plantado de arvores.
- INARCAMENTO.** f. m. Curvatura, arqueação; a acção de curvar, ou de se curvar.
- INARCARE.** v. a. Curvar, arquear; encruvar, dobrar à semelhança de hum arco.
- Inarcare le ciglia.* Franzir as sobrançellas.
- Inarcare le ciglia.* no fig. Admirar-se, ficar attonito, palmar, espantar-se, encher-se de admiração. *Mirari.*
- INARCARE.** v. n. } Curvar-se, levantar-se em
INARCARSÍ. v. n. p. } arco, arquear-se, dobrar-se como hum arco.
- INARCATO.** adj. m. TA. f. Curvado, arqueado, dobrado como hum arco.
- INARCATORE.** v. m. Aquelle, que franze as sobrançellas.
- Inarcatore di ciglia.* no fig. Admirador, que se maravilha, que se espanta.
- INARCATURA.** } **INARCAMENTO.**
* **INARCOCCHIATO.** } **INARCATO.**
- * **INARENARE.** v. a. Encher de arcia.
- * **INARENATO.** v. ARENATO.
- INARGENTARE.** v. a. Pratear, colorar, cubrir de prata.
- INARGENTATO.** adj. m. TA. f. Prateado, cuberto de prata.
- Inargentato.* no fig. Branco como prata.
- L'argentata Aurora.* A prateada Aurora.
- * **INARGOGLIRE.** v. INORGOGLIRE.
- INARGUTO.** adj. m. TA. f. Grofseiro, que não tem agudeza, fatuo, tolo, nescio, pedante.
- INARIARSI.** v. n. p. Elevar-se, levantar-se ao ar, tomar o ar.
- INARIDARE.** v. a. Consumir, feccar, diminuir, fazer árido, secco, defsecar.
- Lo studio inarida le forze.* O estudo diminue, faz perder as forças.
- INARIDARE.** v. n. Seccar-se, pôr-se, fazer-se secco, árido.
- INARIDIRE.** } **INARIDARE.**
INARIDIRE. v. n. } **INARIDARE.** v. n.
- INARIDITO.** adj. m. TA. f. Secco, árido, posto, feito secco.
- * **INARIENTATO.** v. INARGENTATO.
- INARPICARE.** v. a. Trepar, subir a algum lugar difficuloso, agarrando-se com os pés, e com as mãos.
- INARPICARSI.** v. n. p. Trepar-se, subir-se com os pés, e com as mãos.
- INARRARE.** v. INNARRARE.
- INARRIVABILE.** adj. m. f. Inaccessível, que se não pôde átingir, alcançar.
- * **INARROGANZA.** v. ARROGANZA.
- INARSICCATO.** f. m. Queimadura, abraçamento, final da queimadura.
- INARTICOLATO.** adj. m. TA. f. Inarticulado, que se não pôde articular, que se não pronuncia distintamente.
- INARTIFICIALE.** adj. m. f. Inartificial, natural, que não tem artificio algum.
- INARTIFICIOSAMENTE.** adv. Inartificiosamente, sem artificio, simplesmente, com sinceridade, candidamente.
- INARTIFICIOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Inartificiosissimo, muito simples, muito sincero, muito singelo.
- INARTIFICIOSO.** adj. m. SA. f. Inartificioso, simples, inartificial, singelo, sincero, claro, candido.
- IN ASCOSO.** adv. } Secretamente, ás escondidas,
IN ASCOSTO. adv. } occultamente, escondidamente.
- INASINIRE.** v. n. } Fazer-se burro, ou seme-
INASINIRSI. v. n. p. } lhante a burro.
- Inasinire.* no fig. Fazer-se semelhante a hum burro na ignorancia, na estupidez, na indifferença, ser ignorante.
- INASPARE.** } **INNASPARE.**
INASPERARE. } v. } **INNASPERIRE.**
- * **INASPERIRE.** v. n. Seccar-se, defsecar-se.
- Erano inasperite le membra.* Os membros estavam defsecados: *Arida erant membra.*
- * **INASPERITO.** v. INASPRITO.
- INASPETTAMENTE.** adv. Inesperadamente, sem se esperar, improvisamente, inopinadamente, de repente, sem se imaginar, subitamente.
- INASPETTATISSIMO.** sup. m. MA. f. Inesperadissimo, muito inopinado, muito repentino, muito subito.
- INASPETTATIVO.** adj. m. VA. f. Que está na expectativa, em a esperança.
- INASPETTATO.** adj. m. TA. f. Inesperado, não esperado, inopinado, subito, repentino.
- INASPETTAZIONE.** f. f. Inexpectação, o contrario da esperança.
- INASPRARE.** v. a. Exasperar, irritar, fazer cruel. Palavra mais propria dos Poetas.
- INASPRARE.** v. n. v. **INASPRARSI.**
- INASPRARSI.** v. n. p. Exasperar-se, irritar-se, fazer-se cruel, feróz, inhumano, embravecer-se, encolerizar-se.
- INASPRIRE.** } **INASPRARE.**
INASPRIRE. v. n. } v. } **INASPRARE.** v. n.
INASPRIRSI. } **INASPRARSI.**
- INASPRITO.** adj. m. TA. f. Exasperado, irritado, enfurecido, embravecido, cheio de colera, feito cruel.
- INASTATO.** adj. m. TA. f. Encaixado no pique, elevado sobre hum pique.
- INASTRATTO.** adv. Em abstracção, com abstracção, por si mesmo. Termo de Filosofia.
- INATTACCABILE.** adj. m. f. Inatacavel, que se não pôde atacar.
- INATTENZIONE.** f. f. Inatención, desatención, falta de atención.
- INATTITUDINE.** f. f. Inaptidão, inhabilidade, defmazelo.
- INATTIVITÀ.** } Inactividade, insufficien-
INATTIVIDADE. } cia, falta de força, de a-
INATTIVITATE. f. f. } ctividade.
- IN ATTO.** adv. Em acto, actualmente, effectivamente, em acção, realmente.
- INATTUTIBILE.** v. IRREPRENABILE.
- IN AVANTI.** adv. Para o futuro, antes.
- INAVARIRE.** v. n. Fazer-se, subir avarento.
- INAVARITO.** adj. m. TA. f. Feito avarento, avaro.
- INAUDIBILE.** adj. m. f. Que se não pôde ouvir.
- INAUDITO.** adj. m. TA. f. Inaudito, novo; nunca ouvido, extraordinario, maravilhoso.
- * **INAVERARE.** v. a. Ferir, furar.
- * **INAVERATO.** adj. m. TA. f. Ferido, furado.
- INAUGMENTABILE.** adj. m. f. Que se não pôde augmentar.
- INAUGURAZIONE.** f. f. Inauguração, cerimonia, que se faz na sagração de hum Imperador, de hum Rei.
- Inaugurazione.* Inauguração, bom agouro, que se toma em a promoção de hum sujeito a alguma dignidade.
- INAUGURATO.** adj. m. TA. f. Inaugurado, eleito com applausos.
- INAURATO.** adj. m. TA. f. Dourado, fobredourado. Palavra Latina.
- INAUSPICATISSIMO.** sup. m. MA. f. Desgraçadissimo, de muito máo agouro.
- INAUSPICATO.** adj. m. TA. f. Desgraçado, infeliz, de máo agouro.
- INAVVEDUTAMENTE.** adv. Inadvertidamente, com imprudencia, inopinadamente, com inconsideração, temerariamente, defacuteladamente.
- INAVVEDUTEZZA.** f. f. Inadvertencia, imprudencia, erro, falta de atención.
- INAVVEDUTO.** adj. m. TA. f. Inadvertido, imprudente.

dente, descautelado, inconferido, temerário, que não toma sentido.

INAVVENTURA. f. f. Desaventura, desgraça, infortúnio, infelicidade.

IN AVVENTURA. adv. A ventura, temerariamente, acaso, sem tomar sentido: *Casu, temerè.*

INAVVERTENTE. adv. Inadvertidamente, sem propósito, inconferidamente, sem consideração.

INAVVERTENTE. adj. m. f. Inadvertido, que não toma sentido, descautelado, temerário, inconferido, indiscreto.

INAVVERTENZA. } Inadvertencia, indiscri-
INAVVERTENZA. f. f. } ção, imprudencia, falta de attenção, temeridade, inconferição, cegueira, erro, descuido.

INAVVERTITAMENTE. adv. } v. } INAVVERTENTE-
INAVVERTITO. adj. } } MENTE.

INAZIONE. f. f. Inacção, cessação de obrar, indolencia, infensibilidade.

I N B

IN BARBAGRAZIA. adv. De graça, por grande favor. Palavra chula.

IN BILICO. adv. Em balança, em equilibrio.

IN BILICO. f. f. Estar suspenso, não se resolver: *Suspensum esse.*

IN BREVE. } Em breve, succintamente, em
IN BRIEVE. adv. } poucas palavras, brevemente.

In breve. Finalmente, em breve, em fim.

In breve. Em breve, logo: *Quamprimum.*

INBROGLIONE. f. m. Contencioso, litigante, pendenciador.

IN BUONA FEDE. adv. Em boa fé, verdadeiramente, com sinceridade.

* IN BUON DATO. adv. Muito, muitíssimo.

IN BUONA ORA. } Em boa hora, felizmen-
IN BUONORA. adv. } te.

I N C

INCACARE. v. n. Não ser agradecido, não reconhecer o bem, o beneficio recebido, ser ingrato: *Gratiam non habere.*

IN CACCIA, E 'N FURIA. adv. Aprefiadamente, com ligeireza, depressa: *Prapropere.*

* INCACCIARE. } v. } INCALCIARE.
* INCACCIATO. } v. } INCALCIATO.

INCACIARE. v. a. Deitar queijo, fazonar, temperar com queijo: *Caseo condire.*

INCACIATO. adj. m. TA. f. Sazonado, temperado com queijo.

INCADAVERIRE. v. n. } Fazer-se cadaver, a-
INCADAVERIRSI. v. n. p. } podrecer-se, dessecar-se, consumir-se, attenuar-se, myrchar-se: *Tubescere.*

INCADAVERITO. adj. m. TA. f. Feito cadaver, apodrecido, dessecado, consumido, attenuado, cada-verico.

* INCADERE. v. n. Incurrer, cahir, precipitar-se.

* INCADUTO. adj. m. TA. f. Incurrido, incurso, precipitado, cahido.

INCAGIONARE. v. a. Occasionar, causar, dar causa, motivo, motivar.

Inagionares. Attribuir a causa.

INCAGIONARSI. v. n. p. Attribuir-se a causa.

INCAGIONATO. adj. m. TA. f. Accusado, a quem se attribui a causa.

INCAGLIARE. v. n. p. Encalhar, ficar sem se poder mais mover, pegar, ficar parado; o que se diz dos navios: *Harere.*

La nave incagliò in una secca. A não encalhou em hum banco de areia.

INCAGLIATO. adj. m. TA. f. Encalhado, embarcado, pegado, encravado na areia; o que se diz dos navios.

Incagliato. no fig. Encalhado, embarcado.

INCAGNARSI. v. n. p. Encolerizar-se, agastar-se, en-

fadar-se, encher-se de cólera, pôr-se carrancudo, enraivar-se.

INCAGNATO. adj. m. TA. f. Encolerizado, agastado, enfadado, carrancudo, enraivado.

IN CAGNESCO. adv. De máo olho, de través, carrancudamente, com cólera.

INCALAPPIARE. v. a. Enlaçar, apanhar na rede, no laço.

Incappiare. no fig. Enredar, embaraçar, embulhar, emmaranhar.

INCALAPPIARSI. v. n. p. Enlaçar-se, cahir no laço.

INCALCARE. v. a. Acalcar, metter, pizar debaixo dos pés, atropellar.

Incicare. no fig. Violentar, constringer, obrigar, perseguir vivamente, fazer instancia, forçar, opprimir, apertar, vexar.

INCALCIAMENTO. f. m. Fugida, a acção de lançar fora.

INCALCIARE. v. a. Dar caça, pôr em fugida, lançar fora, aflugetar.

Incaliare. no fig. Sollicitar, fazer instancia, constringer, obrigar a fazer alguma coisa.

INCALCIATO. adj. m. TA. f. Aflugetado, posto em fugida, lançado fora.

INCALCINARE. v. a. Calcinar, cubrir com cal, pôr, reduzir a cal.

INCALCINATO. adj. m. TA. f. Calcinado, reduzido, posto em cal, cuberto com cal.

INCALCINATURA. f. f. Reboco; a acção de rebocar, de cubrir com cal, calcinação.

INCALCITRARE. v. CALCITRARE.

INCALESCENZA. f. f. Excessivo calor, que se sente interiormente. Termo de Medicina.

INCALIGINARE. v. a. Offuscar, escurecer, encher de escuridade, de trévas.

INCALIGINATO. adj. m. TA. f. Escurecido, obscuro, cheio de escuridade, de trévas.

INCALIMENTO. f. m. Calo, dureza; a acção de crear calo.

INCALIRE. v. n. } Calejar-se, fazer-se, crear-
INCALIRSI. v. n. p. } se calo.

Incaltire. no fig. Endurecer-se, fazer-se duro, rijo, forte.

INCALITO. adj. m. TA. f. Calejado, que creou calo.

Incaltito. no fig. Endurecido, forte, rijo.

Fronte incaltita. Testa endurecida.

Cuore incaltito. Coração endurecido, calejado.

INCALMARE, ec. v. INNESTARE, ec.

INCALORITO. adj. m. TA. f. Esquentado.

Incaltorito. no fig. Pavoroso, cheio de fervor.

INCALVARE. v. n. } Fazer-se calvo, perder os
INCALVIRE. v. n. } cabellos.

INCALVIRSI. v. n. p. }

INCALVITO. adj. m. TA. f. Calvo, sem cabellos.

INCALZAMENTO. } v. } INCALCIAMENTO.
INCALZARE. } v. } INCALCIARE.
INCALZATO. } v. } INCALCIATO.

INCALZATORE. v. m. Perseguidor, o que persegue.

INCALZONARE. v. a. Cubrir com calções, vestir os calções.

INCALZONARSI. v. n. p. Cubrir-se com os calções, vestir o calção.

Incaltzonarsi. Mandar, ter jurisdicção; o que se diz das mulheres.

INCAMATATO. adj. m. TA. f. Direito como hum páo.

INCAMATITO. v. INCAMATATO.

IN CAMBIO. adv. Em lugar.

In cambio de lui. Em lugar delle: *Pro illo.*

In cambio d'ajutorio. Em lugar de o ajudar, de o socorrer: *Cum illi opem ferre deberet.*

INCAMERAMENTO. f. m. Confiscação.

Incameramento. Prisão.